

EL DERECHO DE LA UNIÓN EUROPEA - INSTITUCIONES

TRADUCE AL CASTELLANO LAS FRASES SIGUIENTES

Evropský parlament

- Schvaluje právní předpisy EU, jejichž návrhy předkládá Evropská komise
- Rozhoduje v otázkách mezinárodních dohod
- Rozhoduje o rozšiřování EU o přistoupení nových států k EU
- Kontroluje pracovní program Komise a také může uložit, aby Komise vypracovala návrh konkrétního právního předpisu

Složení Evropské komise

Politické vedení zajišťuje tým 28 komisařů (z každé země EU jeden) v čele s předsedou Komise, který rozhoduje o rozdělení jednotlivých oblastí politiky mezi členy Komise.

Sbor komisařů tvoří předseda Komise, jeho 7 místopředsedů včetně prvního místopředsedy, dále vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a 20 komisařů s příslušnou oblastí působnosti.

Běžný chod Komise je zajišťován jejími zaměstnanci (právníky, ekonomy apod.), kteří pracují pro jednotlivé útvary Komise – generální ředitelství (GR) – odpovědné za konkrétní oblast politiky.

TRADUCE DEL CASTELLANO AL CHECO LAS FRASES SIGUIENTES

El Consejo Europeo

El Consejo Europeo reúne a los líderes de la UE para establecer su agenda política. Representa el nivel más elevado de la cooperación política entre los países de la UE.

El Consejo, una de las siete instituciones oficiales de la UE, se reúne en cumbres (normalmente trimestrales) celebradas entre líderes de la UE y presididas por un presidente permanente.

¿Quién preside las reuniones del Consejo de la Unión Europea?

El Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores tiene un presidente permanente, el Alto Representante para la Política Exterior y de Seguridad de la UE.

Las demás reuniones del Consejo las preside el ministro correspondiente del país que en ese momento ostente la Presidencia rotatoria de la UE.

Por ejemplo, en el periodo de Presidencia de Estonia, cualquier reunión del Consejo de Medio Ambiente estará presidida por el ministro estonio de Medio Ambiente.

El Consejo de Asuntos Generales garantiza la coherencia de conjunto, con el apoyo del Comité de Representantes Permanentes (que actúan como "embajadores nacionales" ante la UE).